

Що відбувається в державних школах Нью-Йорка

Shiko këtë dokument në shqip | اعرض هذه الوثيقة باللغة العربية | এই নথিটি বাংলা ভাষায় দেখুন
 Consultez ce document en français | Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen | 查看本文件的中文版
 이 문서를 한국어로 보십시오 | Consulte este documento en español | Документ на русском языке
 اس دستاویز کو اردو میں ملاحظہ کریں | Переглянути цей документ українською мовою | Ushbu hujjatni ichida ko'ring O'zbek

schools.nyc.gov/MessagesForFamilies

листопад 2025 року

Цей сімейний інформаційний бюлетень містить важливу інформацію про вступ до дитячих садків восени 2026 року, майбутні терміни подання заявок, батьківські збори у листопаді, перший День дій заради клімату у 2025–2026 навчальному році, підготовку до дистанційного навчання та рахунок шкіл міста Нью-Йорк.

Зміст

- **Прийом до дитячого садка на осінь 2026 року**
- **Найближчі терміни подання заяв**
- **Зустрічі батьків з учителями у листопаді**
- **День дій заради клімату**
- **Підготуйтеся до дистанційного навчання**
- **Обліковий запис шкіл міста Нью-Йорк**

Прийом заяв до дитячих садків починається 9 грудня

Починаючи з **вівторка, 9 грудня**, діти з Нью-Йорка, які народилися у 2021 році, можуть взяти участь у зарахуванні до дитячих садків восени 2026 року. Ви можете додати програми для обдарованих та талановитих дітей (G&T) та програми вивчення двох мов до заяви вашої дитини на сайті MySchools.nyc, право на участь у програмі G&T буде визначено після подання заявки. Отримати додаткову інформацію про цього річний процес вступу до дитячого садка можна, відвідавши нашу офіційну вебсторінку «Дитячий садок» на schools.nyc.gov/K.

Прийом заяв до дитячого садка на осінній період 2026 року завершиться у **п'ятницю, 23 січня 2026 року**.

Нагадування: Найближчі терміни подання заяв

На початку грудня закінчуються два важливі терміни подання заявок! Прийом заявок до старшої школи завершиться у **середу, 3 грудня**, а заявок до середньої школи — у **п'ятницю, 12 грудня**. Для отримання додаткової інформації про кожний процес подання заяви відвідайте schools.nyc.gov/Admissions.

Нагадування: Зустрічі батьків з учителями

Нагадуємо, що другий раунд віртуальних зустрічей батьків з учителями (ЗБУ) цього року розпочинається у **четвер, 6 листопада**. У дні післяобідніх зустрічей батьків з учителями учнів відпускають за три години до звичайного часу закінчення занять у школі. Вечірні зустрічі батьків з учителями проходять з 16:30 до 20:00. Зверніть увагу, що дати та час можуть змінюватися залежно від школи та класу — зверніться до школи вашої дитини, щоб підтвердити розклад ЗБУ та як організувати зустріч, включаючи особисту зустріч, якщо бажаєте. Поради та інструкції можна дізнатися, відвідавши schools.nyc.gov/ptc.

День дій заради клімату

В державних школах міста Нью-Йорк перший у 2025–2026 навчальному році День дій заради клімату пройде у **середу 19 листопада**! Щороку в День дій заради клімату шкільні громади Нью-Йорка беруть участь у заходах, що висвітлюють питання освіти у сфері клімату та стратегії забезпечення сталого розвитку, пов'язані з темою цього дня. Тема листопада «Відходи» заохочує школи планувати заходи протягом місяця, які допоможуть учням та їхнім родинам зрозуміти важливість зменшення кількості відходів, які вони виробляють. Щоб дізнатися більше, відвідайте schools.nyc.gov/ClimateAction.

Підготуйтеся до дистанційного навчання

З наближенням зими важливо пам'ятати, що якщо шкільні будівлі доведеться закрити через надзвичайну ситуацію, наприклад, негоду, всі учні з дитячого садка до 12 класу навчатимуться дистанційно з дому. Діти, які відвідують LYFE або програму 3-K чи Pre-K у початковій школі чи дошкільному центрі, повинні брати участь у дистанційному навчанні, визначеному їхньою програмою.

Зверніться безпосередньо до своєї школи, якщо вашій дитині все ще потрібен робочий пристрій з підключенням до Інтернету від державних шкіл Нью-Йорка. Знайдіть інструкції щодо використання орендованого пристрою за адресою schools.nyc.gov/NYCPSDevices.

Заздалегідь ознайомтеся з ресурсами, необхідними вашій дитині для участі в дистанційному навчанні:

- Кожному активному учню державних шкіл міста Нью-Йорк призначається **обліковий запис учня державних шкіл міста Нью-Йорк**, який підключає його до всіх цифрових навчальних інструментів державних шкіл міста Нью-Йорк за допомогою одного входу. Дізнайтеся більше на schools.nyc.gov/StudentAccounts.
 - Якщо ви не впевнені в імені користувача та паролі облікового запису державних шкіл міста Нью-Йорк вашої дитини, будь ласка, відвідайте selfservice.schools.nyc або зверніться до школи по допомогу.
 - Більше інформації про інструменти цифрового навчання, які використовують в державних школах Нью-Йорка, можна отримати на schools.nyc.gov/DigitalLearning.
-

Обліковий запис державних шкіл міста Нью-Йорк (NYCSA)

Зареєструйтеся в **обліковому запису державних шкіл міста Нью-Йорк (NYCSA)**, дотримуючись інструкцій за адресою schools.nyc.gov/NYCSA. Ви можете використовувати NYCSA, щоб бути в курсі оцінок вашої дитини, транспорту, відвідуваності, індивідуальної освітньої програми (IEP), якщо це передбачено, тощо. Школа вашої дитини використовує надану в NYCSA контактну інформацію та щорічну форму «синя картка», щоб зв'язатися з вами, тому переконайтеся, що ваша контактна інформація для екстрених випадків актуальна та точна!

За допомогою NYCSA ви також можете:

- Заповнити та підписати цифрові форми для школи вашої дитини.
- Отримайте через SupportHub доступ до технічної підтримки пристроїв та платформ NYCPS (supporthub.schools.nyc).
- Отримуйте інформацію від батьківських груп, таких як Громадські та міські ради з питань освіти (CCEC) та Асоціація батьків/Асоціація батьків і вчителів (РА/РТА) вашої школи.